



*Ministero della Giustizia*  
DIPARTIMENTO DELL' AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA  
UFFICIO DEL CAPO DEL DIPARTIMENTO  
*Ufficio per le Relazioni Sindacali*

Prot.n.

Alle Organizzazioni Sindacali:

S.A.P.Pe. - Via Trionfale, 79/A  
00136 - R O M A

C.G.I.L.-F.P. - Via Leopoldo Serra, n. 31  
00153 - R O M A

O.S.A.P.P. - Via della Pisana, 228  
00163 - R O M A

C.I.S.L.-F.P.S. Via Lancisi, n. 25  
00185 - R O M A

C.I.S.L.-F.N.S./ - c/o Via dei Mille, n. 36  
00161 - R O M A

U.I.L. - P. A. - Via Emilio Lepido, n.46  
00157 - R O M A

U.I.L. - P.A./P. P. - Via Emilio Lepido, n.46  
00157 - R O M A

C.O.N.F.S.A.L.-U.N.S.A. -  
Via della Trinità dei Pellegrini, n. 21 - 00186 - ROMA

Si.N.A.P.Pe. - Largo Luigi Daga, 2  
00164 - R O M A

R.D.B. P.I. - Via dell'Aeroporto, n.129  
00175 R O M A

C.G.I.L.-F.P. - Via Leopoldo Serra, n. 31  
00153 - R O M A

F.L.P. Via Arenula, n.70  
00100 R O M A

U.S.P.P. per l'U.G.L.  
Via G. Mompiani, 7  
00192 ROMA

e p.c. All'Ente di Assistenza per il Personale  
dell'Amministrazione Penitenziaria  
SEDE

F.S.A C.N.P.P. - Via degli Arcelli C.P. 18208  
00192 ROMA

OGGETTO: Festività Epifania.

Per opportuna conoscenza, si trasmette la nota n° 399949 del 2.11.2009 dell' Ente di Assistenza per il Personale dell'Amministrazione Penitenziaria, relativa all'oggetto.

Il Direttore dell'Ufficio

*Luigi Scavone*



*Ministero della Giustizia*

DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA  
 UFFICIO DEL CAPO DEL DIPARTIMENTO  
 ENTE DI ASSISTENZA PER IL PERSONALE DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA



GDAP-0399949-2009

PU-GDAP-1n00-02/11/2009-0399949-2009

Ai Sigg. Direttori delle Direzioni Generali del Dipartimento

Ai Sig. Direttore dell'Istituto Superiore di Studi Penitenziari

Ai Sigg. Direttori degli Uffici di Staff del Capo del Dipartimento

Ai Sigg. Provveditori Regionali dell'Amministrazione Penitenziaria

Al Sig. Direttore del Centro Amministrativo "Giuseppe Altavista"

Ai Sigg. Direttori degli Istituti Penitenziari

Ai Sigg. Direttori degli Uffici Esecuzione Penale Esterna

Ai Sigg. Direttori delle Scuole di formazione e aggiornamento del Corpo di Polizia e del Personale dell'Amministrazione Penitenziaria

Ai Sigg. Direttori dei Magazzini Vestiario

Ai Signori Gestori degli Spacci

Al Signor Capo del Dipartimento per la Giustizia Minorile

**L O R O S E D I**

e p.c. Ai Vice Capi del Dipartimento

**SEDE**

OGGETTO: Festività dell'Epifania 2010.



# Ministero della Giustizia

DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA  
UFFICIO DEL CAPO DEL DIPARTIMENTO  
ENTE DI ASSISTENZA PER IL PERSONALE DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA

Si comunica che questo Ente ha avviato le procedure per erogare un contributo ai dipendenti dell'Amministrazione penitenziaria coinvolti nel sisma che ha colpito la regione Abruzzo il 6 aprile u.s.

A tal fine si è ritenuto di utilizzare la somma destinata alla elargizione delle confezioni natalizie a favore del personale.

In considerazione della natura della festività dell'Epifania, si conferma l'iniziativa relativa all'elargizione del dono ai figli dei dipendenti che partecipano alla contribuzione volontaria a favore di questo Ente, in età compresa tra 0 e 10 anni.

La registrazione on-line dovrà essere effettuata mediante l'utilizzo di apposito form presente sul sito di questo Ente, la cui attivazione sarà a breve comunicata a mezzo posta elettronica.

I dati da inserire saranno i seguenti:

- A. Contribuenti aventi diritto al "buono epifania";
- B. Numero bambini aventi diritto all'elargizione del buono.

Le Direzioni avranno cura di inserire un unico dato, anche in presenza di più segreterie, che includa tutti i dipendenti aventi diritto (personale appartenente al comparto ministeri e comparto sicurezza).

Al fine di una corretta rilevazione dei dati sopraindicati, si precisano i criteri individuati:

- Il personale "avente diritto" deve **essere contribuente almeno da un anno nella misura di € 1,55**, ovvero dal 1 novembre 2008;
- I figli aventi diritto al dono devono essere nati dal 1/1/99 al 31/10/09;
- Il personale distaccato e/o in missione a qualsiasi titolo deve essere conteggiato esclusivamente nella sede presso cui presta servizio;
- Nel caso di genitori entrambi dipendenti dell'Amministrazione Penitenziaria o Giustizia minorile, verrà elargito un solo dono per ciascun figlio avente diritto, che sarà consegnato al padre;



# Ministero della Giustizia

DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA  
UFFICIO DEL CAPO DEL DIPARTIMENTO  
ENTE DI ASSISTENZA PER IL PERSONALE DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA

Nel caso in cui, al momento della rilevazione dei dati, sussistano situazioni particolari, queste dovranno essere segnalate tempestivamente a questo Ente al fine della valutazione del caso.

Si comunica, altresì, che l'accesso al form elettronico sarà consentito utilizzando la user e la password già abilitate da questo Ente per le attività estive 2009.

Per coloro che eventualmente hanno necessità di nuova abilitazione, dovranno registrare i propri dati nell'apposita maschera, inserendo anche una user e password di loro ideazione. Contestualmente dovranno inviare una richiesta di abilitazione tramite posta elettronica all'indirizzo: [attivasociali.eap.dap@giustizia.it](mailto:attivasociali.eap.dap@giustizia.it), contenente il nominativo dell'operatore da abilitare, specificando il motivo di tale richiesta. Questo Ente, soltanto dopo una verifica relativa a user e password già attive, procederà all'abilitazione.

**Si precisa che non si procederà all'accredito di fondi alle Direzioni che non hanno inviato il rendiconto relativo alle spese sostenute in occasione dell'Epifania 2009.**

IL PRESIDENTE DELL'ENTE

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'M. M. M.', positioned below the text 'IL PRESIDENTE DELL'ENTE'.